

Szimpla SPEISEN

ÖFFNUNGSZEITEN KÜCHE:	SONNTAG - DONNERSTAG	10 - 22
	FREITAG, SAMSTAG	10 - 23
FRÜHSTÜCK:	MONTAG - FREITAG	10 - 14
	SAMSTAG, SONNTAG	10 - 15

FRÜHSTÜCK

<i>Szimpla Frühstück</i>	6,00
Ungarische Auberginencreme, Brie, Emmentaler, PICK Salami, Ungarische Paprikawurst, Ei, Butter, Marmelade / Nutella, Salat, Obst & Brot	
<i>Lachs - Frühstück</i>	8,00
Räucherlachs, Brie, Emmentaler, Honig-Senf-Dip, Ei, Butter, Salat, Obst & Brot	
<i>Vegetarisches Frühstück</i>	6,00
Ungarische Körözött (Liptauer), Ungarische Auberginencreme, Brie, Emmentaler, Mozzarella, Bärlauchkäse, Ei, Butter, Marmelade / Nutella, Salat, Obst & Brot	
<i>Käse-Frühstück</i>	7,00
Cheddar, Ziegenkäserolle, Emmentaler, Bergkäse, Brie, Bärlauchkäse, Mozzarella, Hirtenkäse, Ei, Chutney, Marmelade, Butter, Salat, Obst & Brot	
<i>Französisches Frühstück</i>	3,00
Croissant, Butter, Marmelade / Nutella, kleines Obstgarnitur	
<i>Süßes Frühstück</i>	6,00
Waffel, Croissant, Marmelade, Nutella, Honig, Walnüsse, frisches Obst nach Saison, Butter, Brot	
<i>Obstsalat & Joghurt</i>	4,50
Frisches Obst aufgeschnitten mit Joghurt, Honig & Walnüssen	
<i>Obstsalat mit Müsli & Joghurt</i>	4,50
<i>Müsli & Joghurt</i>	4,50
Kölln Früchtemüsli mit Joghurt, Milch & Honig	
<i>Müsli oder Obstsalat</i> ♥	5,00
mit Sojamilch und Sojajoghurt	

EXTRAS

Butter	0,50	Croissant	1,00
Marmelade / Nutella	0,50	Brotkorb	1,20
Auberginencreme ...	0,80	Scheibe Brot /	
Körözött	0,80	Brötchen	0,30
Ei	0,80	GLUTENFREIES BROT	0,70

KUCHEN

<i>Kuchen des Hauses</i>	3,00
--------------------------------	-------------

KURZ ÜBER UNSERE KÜCHE

Wir verwenden sorgfältig ausgewählte Zutaten, keine Geschmacksverstärker, bzw. Konservierungsmittel beim Kochen.

Die Brotaufstriche wie z.B. Auberginencreme und Körözött, außerdem das Salatdressing sind von uns hausgemacht.

Wir bieten sowohl glutenfreie als auch vegane Speisen an. (siehe Bemerkungen, bzw. frag bitte unser Personal)

Wir verwenden ausschließlich Eier aus Freilandhaltung.

Jede Speise wird nach Eurer Bestellung individuell und frisch zubereitet. Dafür nehmen wir uns Zeit, um Euren Ansprüchen zu entsprechen. Falls es an gut besuchten Tagen mal länger dauern sollte, bitten wir deshalb um Euer Verständnis.

KLEINES WÖRTERBUCH

Pörkölt

(dt Gulasch)

Was in Deutschland Gulasch heißt, ähnelt in Ungarn am ehesten einem Pörkölt, was „Angeröstetes“ bedeutet. Pörkölt ist ein Ragout, das meistens aus Rindfleisch mit langem Schmoren zubereitet wird, natürlich mit ungarischem Paprika, Zwiebeln, Kümmel und Knoblauch.

Tarhonya



Traditionelle ungarische "Graupennudeln" aus reinem Hartweizengrieß (ohne Ei).

Lecsó



Ein traditionelles ungarisches Gericht. Gemüse-Ratatouille aus Tomaten, Paprika, Zwiebeln und Knoblauch nach eigenem Rezept.

Auberginencreme



Eine siebenbürgische Delikatesse, dort auch namens Vinetta bekannt, aus gebratenen Auberginen zubereitet, mit blauen Zwiebeln und Petersilie, fein gewürzt.

Körözött

Auch Liptauer genannt, würzige Frischkäsezubereitung mit Schafskäse, gemahlenem Kümmel und Paprika.

Strudel

Die auf dem Gebiet des Habsburgerreiches entstandene Speise besteht aus einem sehr dünn gezogenen Teig und wird mit herzhafter oder süßer Füllung belegt, dann zusammengerollt und gebacken. Es gibt unzählige Strudelvarianten

Pogácsa

Salziges ungarisches Hefengebäck nach eigenem Rezept. Ideal als Wein- oder Bierbegleiter.

POGÁCSA

Täglich ab 19 Uhr. Nur solange der Vorrat reicht!
Bestellung von größeren Mengen (ab 15 Stück) ist einen Tag im Voraus möglich.

<i>Pogácsa</i>	1,00
----------------------	-------------

WARME SPEISEN

<i>Suppe</i>	4,00 - 5,00
<i>Lecsó mit Tarhonya</i> ♥	4,80
auf Wunsch mit Schmand	
<i>mit extra Paprikawurst</i>	5,50
<i>Strudel + Salat</i>	5,50
Vegetarischer Strudel mit herzhafter Füllung	
<i>Ungarisches Pörkölt mit Tarhonya</i>	9,50
(auf Deutsch Gulasch, siehe Wörterbuch)	

TAGESMENÜ

<i>Süppchen + Strudel</i> (herzhaft)	7,50
<i>Süppchen + Lecsó</i>	7,50
<i>Süppchen + Lecsó mit Paprikawurst</i>	8,20

GRILL SANDWICH

<i>mit Tomaten & Mozzarella</i>	5,50
knuspriges Ciabattabrot mit getrockneten Tomaten, mildem Mozzarella und grünem Pesto, dazu kleine Salatbeilage.	
<i>mit Kochschinken & Cheddar</i>	5,50
knuspriges Ciabattabrot mit Kochschinken, irischem Cheddar dazu Körnersenf, und kleine Salatbeilage.	
GLUTEFREIE OPTION KOSTET EXTRA	0,70

KALTE SNACKS

<i>Käseplatte</i>	5,00
4 Käsesorten, Butter, mit Weintrauben und Walnüssen garniert	
<i>Wurstplatte</i>	5,00
3 Sorten Wurst, Butter, garniert mit Essiggurke	
<i>Vegetarische Aufstrichplatte</i>	4,00
Ungarische Auberginencreme & Körözött, Frischkäseaufstrich mit frischem Gemüse garniert	

ALLE PLATTEN WERDEN MIT BROT SERVIERT
GLUTENFREIE OPTION KOSTET EXTRA

<i>Portion Oliven</i>	3,00
-----------------------------	-------------

Szimpla GETRÄNKE

KAFFEES

	einfach	doppelt
Kaffee	1,80	2,80
Espresso	1,60	2,50
Americano	2,00	
Kaffee BUDAPEST ¹ mit Unicum	3,20	
Cappuccino	2,40	
Retro Cappuccino Kaffee mit Schlagsahne	2,10	4,00
Budapester Melange	2,50	
Milchkaffee	2,60	
Latte Macchiato	2,70	
Latte "on the Rocks" kalte Latte mit Eiswürfel	3,00	
Heiße Schokolade	2,70	
Heiße Milch & Honig	2,00	
Chai Latte	3,00	

EXTRAS

Entkoffeiniert-/	
Getreidekaffee	,-
Sojamilch	0,40
Espresso	1,00
Sahne	0,30

TEES

Ingwertee	2,50
Pfefferminztee	2,50
Heiße Zitrone	2,50
Ingwer & Minze	3,00
Zitrone & Ingwer	3,00
Beuteltee verschiedene Sorten	2,00
Offene Schwarz / Grüntee	2,40
Grog	3,20

Hausgemacht & FRISCH

Limonade (0,3l)	3,00
Zitrone, Orange, Limette + Zucker-/ Holunderblütensirup	
& extra Ingwer/Minze	3,50
Orangensaft frisch gepresst	
0,2l	2,80
0,3l	4,00

FRUCHTSÄFTE

Apfel (naturtrüb) / Orange Ananas	
Banane / Maracuja / Pfirsich Rhabarber / Sauerkirsche	
0,2l	2,00
0,3l	2,70
0,5l	3,80

Saftschorle	
0,2l	1,60
0,3l	2,00
0,5l	2,70

FRÜCHTESIRUP mit Sada

Himbeere / Holunderblüte Schwarze Johannisbeere	
0,3l	2,00
0,5l	2,70

BRAUSEN

Club Mate (0,33l)	2,50
Coca-Cola/Zero(0,33l) ^{1,2,3}	2,50
Fanta (0,33l) ^{1,2,3}	2,50
Hopster (0,25l)	2,50
Getränk aus Hopfen	
0,25l / 0,75l	
Wasser	1,50 3,00
(still / sprudel)	

CRAFT BIERE in



UNSERE AKTUELLEN
FASSBIERE
FINDET IHR
AN DER BIERTAFEL.

FÜR AKTUELLEN
FLASCHEN-CRAFT BIERE
MIT VIELEN WISSENSWERTEN &
SPANNENDEN INFOS SIEHE
BIERKARTE ODER BIERREGAL

9
BIERE
vom
FASS
&
diverse
FLASCHENBIERE

Sonstiges BIERANGEBOT

Mein Kristall Schneider Weisse Kristallweizen	3,00	Alkoholfreies Pils Meckatzer Sonntagsbier	2,80
Radeberger	2,80	Mein Alkoholfreies Schneider Weisse Alkoholfreies Hefeweizen	3,00

SHOTS

	2cl	4cl
Unicum ¹	2,00	3,80
Pálinka	2,20	4,30
Grasovka	2,00	3,80
Russian	2,00	3,80
Johnnie Walker ¹	2,00	3,80
Jameson ¹	2,50	4,70
Auchentoshan ¹ (12 Jahre)	4,20	8,00
Havana ¹ (3 Jahre)	2,00	3,80
Havana ¹ (7 Jahre)	3,00	5,60
Jägermeister ¹	2,00	3,80
Baileys ¹	2,00	3,80
"Tollwütiger Hund"	2,50	
Wodka, Himbeersirup, Tabasco		

COCKTAILS

Sommer in Budapest	4,80
Unicum, Zitrone, Orange, Limette, Minze, Holunderblütensirup, Soda	
Bauernhochzeit	4,80
Wodka, Holunderblütensirup, Limette, Soda	
Hugo	4,80
Sekt, Holunderblütensirup, Limette, Minze, Soda	
mit Sekt / Wein	
Aperol Spritz	5,80 4,80
"Apfelkuchen"	4,80
Grasovka, Apfelsaft	
mit Bombay Sapphire / Gordon's	
Gin Tonic	5,80 4,80
Cuba Libre	4,80
Havana, Cola, Limette	
Hemingway	4,80
Gordon's Gin, Grenadinesirup, Zitronensaft, Orangensaft	
Mojito	4,80
Havana, Minze, Limette, Zuckersirup, Soda	

ÖFFNUNGSZEITEN BAR:

SONNTAG, MONTAG	10 - 24
DIENSTAG, MITTWOCH	10 - 01
DONNERSTAG - SAMSTAG	10 - 02

WEINE

Weiß & Rosé

Viognier (Ungarn, 2013) Sehr feingliedrige, reiche Aromen mit exotischen Früchten, Zitrus-, Pfirsich- und Birnen-Noten	0,2l	5,50
	0,5l	13,00
Müller-Thurgau (Deutschland, 2014) Frisches Aroma nach hellen Früchten, lebendig, harmonisch und fruchtig	0,2l	3,50
	0,5l	8,20
Le Pavot Rosé (Frankreich, 2013) fruchtig, mild, feinaromatisch mit beerig-würzigen Aromen	0,2l	4,00
	0,5l	9,50

Rot

Birtokbor (Ungarn, 2011) Fruchtgetrieben, kraftvoll mit feinem Tannin und milder Säure.		
Flasche (0,75l)	18,00	
Kadarka (Ungarn, 2013) Würzig-fruchtig mit Note von Preisel- und Johannisbeeren.	0,2l	5,50
	0,5l	13,00
Cal y Canto (Spanien, 2013) Weicher, saftiger Tinto mit elegan- tem und mildem Charakter	0,2l	3,50
	0,5l	8,20

Sekt

Rotkäppchen Sekt (trocken)	0,2l	3,50
	0,75l	9,00

"FRÖCCS"

"Die Weinschorle"

Weinschorle nach ungarischer Art in
verschiedenen
Wein-Wasser-Verhältnissen.
Aus trockenem Weißwein / Rosé

Kleiner Fröccs (0,2l)	1,90
1:1 Hälfte Wein, Hälfte Wasser	
Großer Fröccs (0,3l)	3,20
2:1 Wenig gespritzt	
Langer Schritt (0,3l)	2,30
1:2 Gegen Durst	
Hausmeister (0,5l)	4,80
3:2 Der Mächtige	
Vize-Hausmeister (0,5l)	3,50
2:3 Der Stellvertreter	
Sport-Schorle (0,5l)	2,80
1:4 Für die Hitze	

"BÄRLI"

Fröccs mit Himbeersirup,
damit die trockene Schorle
doch süß schmeckt

Bärli (0,2l)	2,30
1:1 Kleine Süße	
Bär (0,3l)	3,80
2:1 Große Süße	
Eisbär (0,3l)	3,80
2:1 Große Süße mit Eiswürfel	
Bärchenschritt (0,3l)	2,80
1:2 Leichte Süße	

WLAN in Szimpla

Wählen Sie das drahtlose Netzwerk
"mycloud"
Öffnen Sie Ihren Internet Browser,
die The Cloud Laundry Page
erscheint automatisch.
Wenn nicht geben Sie
z.B. www.google.com ein.

Klicken Sie auf den Button "Cloud
Wifi" und dann "Online Gehen" und
tragen Sie Ihre Mobilfunknummer ein.
Sie erhalten sofort eine kostenlose
SMS mit persönlichem Login Passwort